



# Mesur Llywodraeth Leol (Cymru) 2009

2009 mccc 2

## RHAN 1

### GWELLA LLYWODRAETH LEOL

*Amrywiol ac atodol*

#### <sup>FIF2</sup>33 Rhannu gwybodaeth

.....

##### Diwygiadau Testunol

- F1** A. 33 wedi ei hepgor (1.4.2021) yn rhinwedd [Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau \(Cymru\) 2021](#) (asc 1), **aa. 113(h)**, 175(7); O.S. 2021/297, ergl. 2(b) (ynghyd ag erglau. 4, 5, 7-9)
- F2** A. 33 peidio â chael effaith yn rhan (21.1.2021) yn rhinwedd [Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau \(Cymru\) 2021](#) (asc 1), **aa. 159(10)**, 175(1)(g)

##### Gwybodaeth Cychwyn

- I1** A. 33 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler **a. 53(2)**
- I2** A. 33 mewn grym ar 1.4.2010 gan [O.S. 2009/3272](#), ergl. 3(1), **Atod. 2**

#### 34 Y modd y mae gwybodaeth i'w defnyddio gan reoleiddwyr

Caiff rheoleiddiwr perthnasol ddefnyddio unrhyw wybodaeth y mae'n ei chael, neu ddogfennau a ddangoswyd i'r rheoleiddiwr, wrth arfer unrhyw swyddogaeth berthnasol at ddibenion swyddogaethau'r rheoleiddiwr o dan y Mesur hwn.

##### Gwybodaeth Cychwyn

- I3** A. 34 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler **a. 53(2)**
- I4** A. 34 mewn grym ar 1.4.2010 gan [O.S. 2009/3272](#), ergl. 3(1), **Atod. 2**

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Mesur Llywodraeth Leol (Cymru) 2009, Croes Bennawd: Amrywiol ac atodol yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 29 Gorffennaf 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details) View outstanding changes*

### 35 Rhan 1: dehongli

(1) At ddibenion y Rhan hon—

mae i'r ymadrodd “arolygiad arbennig” (“*special inspection*”) yr ystyr a roddwyd iddo gan adran 21;

mae i'r ymadrodd “awdurdod gwella Cymreig” (“*Welsh improvement authority*”) yr ystyr a roddwyd iddo gan adran 1;

mae i'r ymadrodd “awdurdod tân ac achub Cymreig” (“*Welsh fire and rescue authority*”) yr ystyr a roddwyd iddo gan adran 1(c);

ystyr “blwyddyn ariannol” (“*financial year*”) yw blwyddyn sy'n dechrau ar 1 Ebrill;

ystyr “cynllun gwella” (“*improvement plan*”) yw'r cynllun y cyfeiriwyd ato yn adran 15(6);

mae i'r ymadrodd “pwerau cydlafurio” (“*powers of collaboration*”) yr ystyr a roddir iddo gan adran 11(1);

ystyr “rheoleiddiwr perthnasol” (“*relevant regulator*”) yw person a grybwyllwyd yn adran 16(2);

ystyr “swyddogaethau perthnasol” (“*relevant functions*”), mewn perthynas â rheoleiddiwr perthnasol, yw'r swyddogaethau a bennwyd mewn cysylltiad â'r rheoleiddiwr yn adran 16(2);

ystyr “trefniadau cydlafurio” (“*collaboration arrangements*”) yw gweithgaredd a gyflawnir wrth arfer pwerau cydlafurio awdurdod gwella Cymreig.

(2) At ddibenion y Rhan hon, oni fydd y cyd-destun yn mynnu fel arall, mae cyfeiriad at awdurdod gwella Cymreig yn arfer swyddogaeth yn cynnwys cyfeiriad at gyflawni gweithredoedd cysylltiedig (megis gwneud trefniadau gweinyddol).

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I5** A. 35 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler **a. 53(2)**

**I6** A. 35 mewn grym ar 17.7.2009 gan O.S. 2009/1796, **ergl. 2(m)**

### 36 Cyllid

(1) Mae adran 33 o Deddf Llywodraeth Leol 1999 (cyllid) wedi'i diwygio fel a ganlyn.

(2) Yn is-adran (3)—

(a) rhowch “Welsh Ministers” yn lle “National Assembly for Wales”;

(b) ar ddiwedd paragraff (b), ychwanegwch “or the Local Government (Wales) Measure 2009”.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I7** A. 36 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler **a. 53(2)**

**I8** A. 36 mewn grym ar 17.7.2009 gan O.S. 2009/1796, **ergl. 2(n)**

**Newidiadau i ddeddfwriaeth:**

Mesur Llywodraeth Leol (Cymru) 2009, Croes Bennawd: Amrywiol ac atodol yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 29 Gorffennaf 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau.

[View outstanding changes](#)

**Changes and effects yet to be applied to the whole Measure associated Parts and Chapters:**

- Measure repealed by [2021 asc 1 s. 170\(1\)](#)

Whole provisions yet to be inserted into this Measure (including any effects on those provisions):

- Sch. para. 10 omitted by [2018 anaw 2 Sch. 1 para. 16](#)